



## **BRUKSANVISNING**

### **GENERATOR**

**DAR0750 (2GF-3) 2,0 kW**

**DAR0751 (2.8GF-6) 2,8 kW**

**DAR0752 (5GF-3) 5 kW**

**Läs och sätt dig in i denna bruksanvisning innan du börjar använda!**

Översättning av originalanvisningarna

## **VIKTIGA MEDDELANDEN**

Uppmärksamma speciellt avsnitt som föregås av följande ord:



### **VARNING:**

**Varng** används för att göra användaren uppmärksam på faror i handhavande- och underhållsprocedurer som kan resultera i personskador eller dödsfall om anvisningarna inte efterlevs noga.

### **OBSERVERA:**

**Observera** används för att göra användaren uppmärksam på faror i handhavande- och underhållsprocedurer som kan resultera i personskador eller dödsfall om anvisningarna inte efterlevs noga.

### **ANMÄRKNING:**

**Ger hjälpsfull information.**

Denna bruksanvisning utgör en permanent del av enheten och ska medfölja enheten om den överlätes eller säljs.

## 1. SÄKERHETSANVISNINGAR



Fig. 1.1

1. Kör den aldrig i ett slutet utrymme.

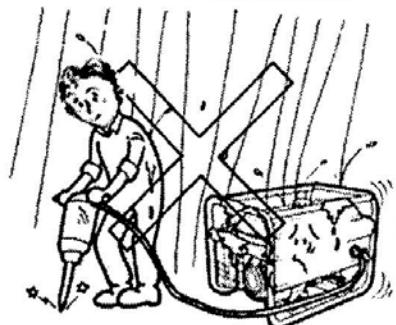


Fig. 1.3

3. Använd den inte i våta förhållanden.



Fig. 1.2

2. Anslut den aldrig till elkretsen i hemmet.

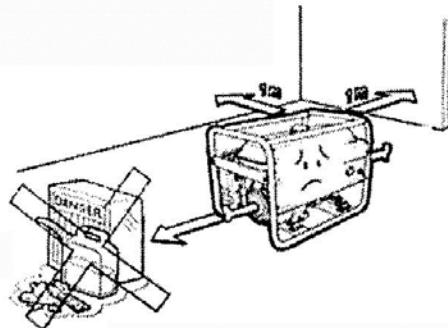


Fig. 1.4

4. Placera brännbara material på minst en meters avstånd från enheten.



5. Rök inte vid bränslepåfyllning.



Fig. 1.5



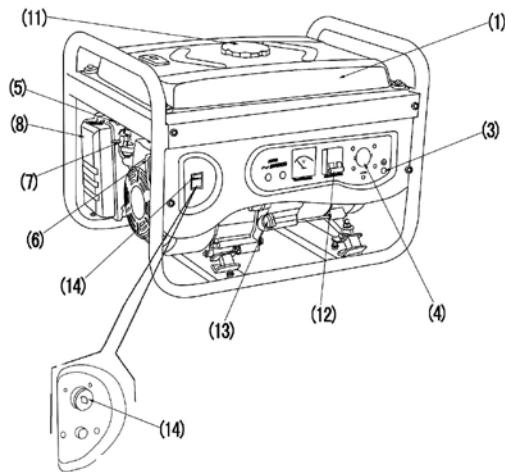
Fig. 1.6

6. Stoppa motorn före bränslepåfyllning.

Fig. 1.7  
7. Undvik spill vid bränslepåfyllning.

## 2. INTRODUKTION TILL DELAR OCH KOMPONENTER

1.3GF-3 1.5GF-3  
2GF-3 2.5GF-3



11. Bränslepåfyllningslock
12. AC-strömställare
13. Oljemätsticka
14. Tändningsströmställare

1. Bränsletank
2. Ljuddämpare
3. Jordningsanslutning
4. Växelspänningssuttag
5. Chokereglage
6. Starthandtag
7. Bränslekran
8. Luftrenare
9. Rörram
10. Tändstift

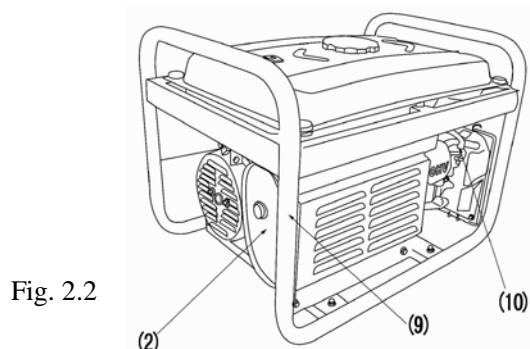


Fig. 2.2

### 3. INSPEKTION FÖRE ANVÄNDNING

#### 3.1 OLJENIVÅ I MOTORN

**ANMÄRKNING:** kontrollera alltid oljenivån när generatorn står på plant underlag och motorn är stoppad.

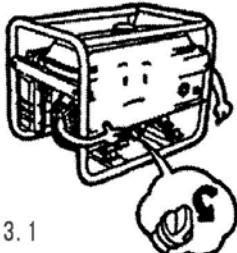


Fig. 3.1

1. Skruva av oljepåfyllningslocket och torka av mätstickan med en ren trasa.

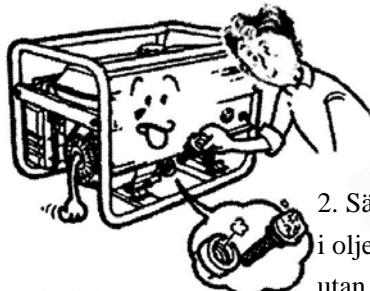


Fig. 3.2

2. Sätt tillbaka mätstickan i oljepåfyllningshållet utan att skruva in den.

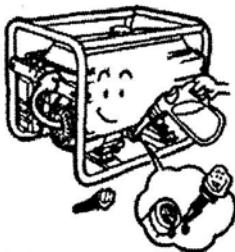


Fig. 3.3

3. Om oljenivån är under den undre nivåmarkeringen på mätstickan, fyll på olja till övre nivån på mätstickan.

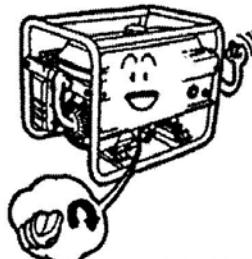


Fig. 3.4

4. Skruva tillbaka oljepåfyllningslocket.

### 3.2. BRÄNSLENIVÅ



Fig. 3.5

5. Öppna bränslepåfyllningslocket.

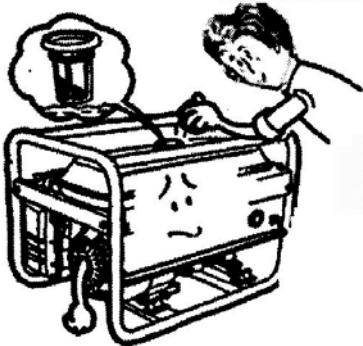


Fig. 3.7

7. Fyll på bränsle till påfyllningsrörrets kant.



Fig. 3.6

6. Kontrollera bränslenivån och fyll om så erfordras på bränsle.

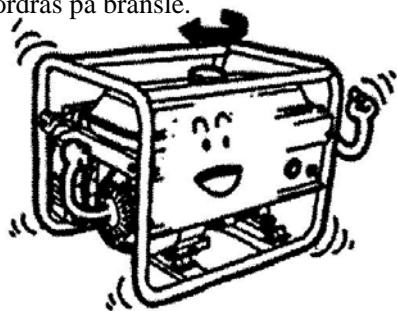


Fig. 3.8

8. Skruva tillbaka bränslepåfyllningslocket.

#### 4. ATT STARTA GENERATORN

1. Koppla bort alla laster från AC-uttagen och slå ifrån AC-strömställaren. Koppla bort alla laster från AC-uttaget.

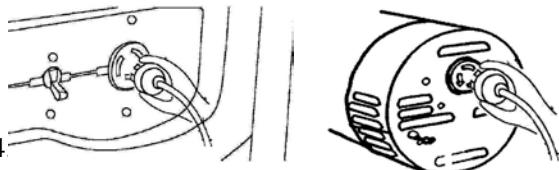


Fig. 4

2. Ställ bränslekranen i läge "TILL".



Fig. 4.2

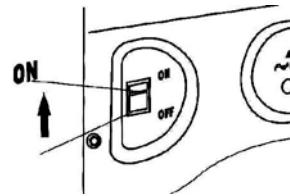
3. För chokereglaget till läge "TILL".



Fig. 4.3

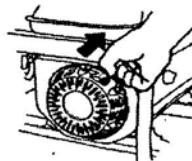
4. Vrid generatorns tändningsströmställare till läge "TILL".

Fig. 4.4



5. Dra sakta ut starthandtaget till du känner ett motstånd. Dra då ut handtaget snabbt.

Fig. 4.5



6. När motorn startar, ställ chokereglaget i läge ”FRÅN”.

Fig. 4.6



**ANMÄRKNING:** Stäng inte choken vid start av varm motor.

## 5. SERVICE

Utför alltid följande åtgärder för att hålla generatorn i fullgott skick.



### VARNING!

1. Anslut alltid generatorn till jord för att förhindra elchock.

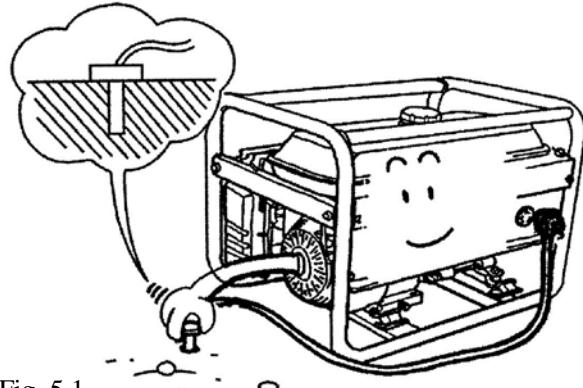


Fig. 5.1

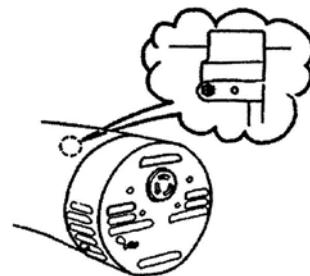


Fig. 5.2

**2. Följande tabell tillhandhåller referensinformation för anslutning av elektriska apparater till generatorn.**

Beskrivning	Wattal		Till exempel	Exempel		
	Start	Drift		Elektrisk enhet	Start	Drift
● Glödlampa ● Värmeelement		×1	Glödlampa  TV	Glödlampa 100 W 	100 VA (W)	100 VA (W)
● Lysrörssarmatur	×2	×1,5	Lysrörssarmatur  	Lysrörssarmatur 40 W 	80 VA (W)	60 VA (W)
● Motordriven enhet	×3 - 5	×2	Kylskåp  Elektrisk fläkt 	Kylskåp 150 W 	450 – 750 VA (W)	300 VA (W)

**3. Om generatorn ska kraftförsörja två eller fler laster, säkerställ att de ansluts en i taget med den högsta startströmmen först.**

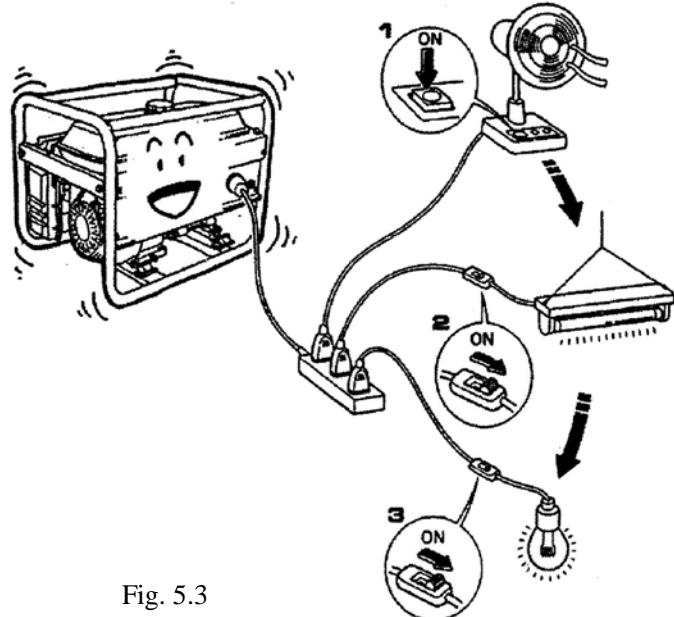


Fig. 5.3



## VARNING

Låt en kvalificerad elektriker ansluta generatorn till elkretsen i hemmet.  
Felaktigt utförd anslutning mellan generatoren och lasterna kan resultera i skada på  
generatoren och även brand.

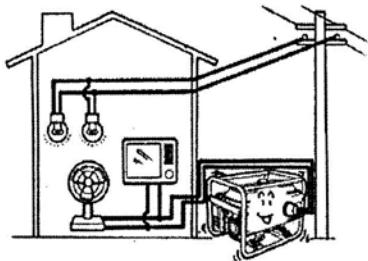


Fig. 5.4 Correct

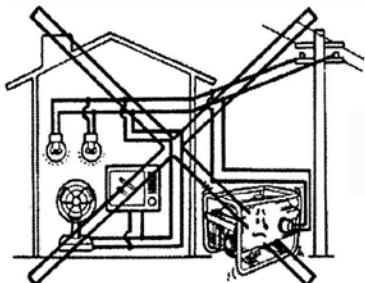


Fig. 5.5 Forbidden

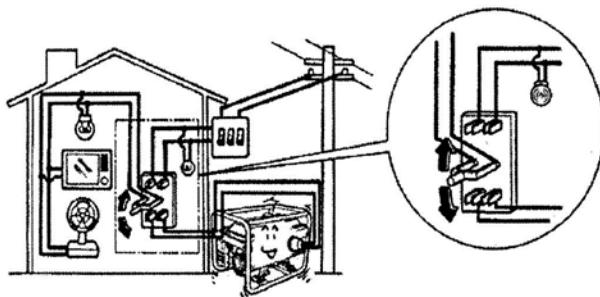
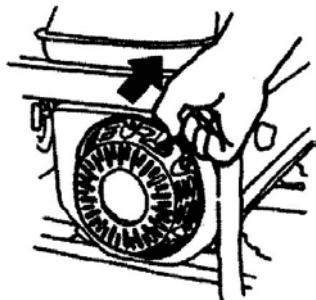


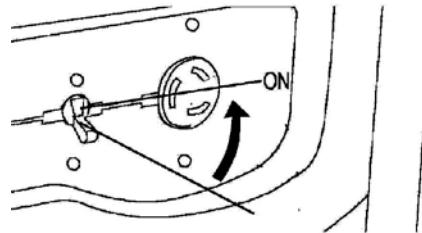
Fig. 5.6 Correct

## 6. HANDHAVANDEANVISNINGAR VID TILLHANDHÅLLANDE AV ALTERNATIV ELKRAFT

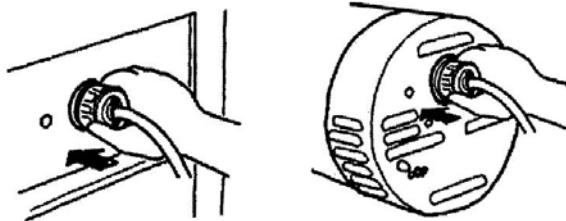
1. Starta generatorn



3. Slå till AC-strömställaren.

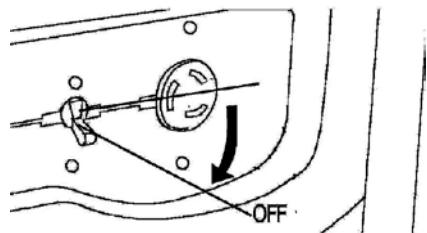


2. Anslut enheterna

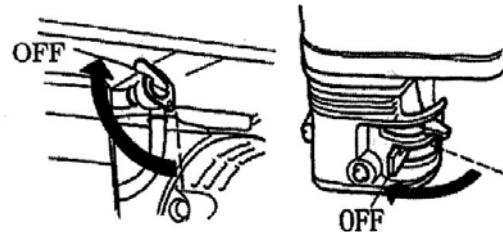


## 7. ATT STOPPA MOTORN

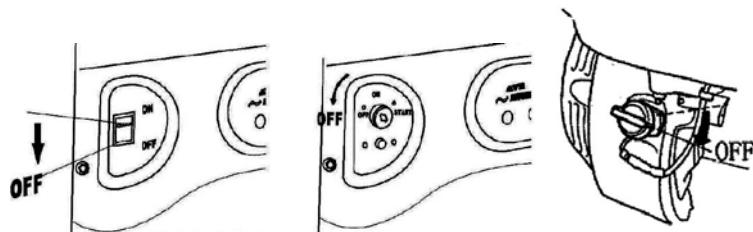
1. Slå ifrån AC-strömställaren.



3. Ställ bränslekranen i läge "FRÅN".



2. Vrid tändningsströmställaren till läge "FRÅN".



**ANMÄRKNING:** För att stoppa generatorn i en nödsituation, vrid tändningsströmställaren till läge "FRÅN".

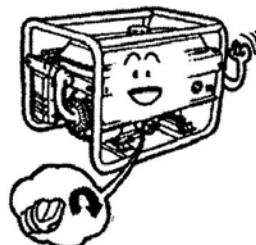
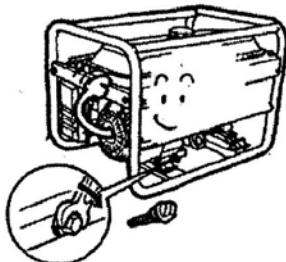
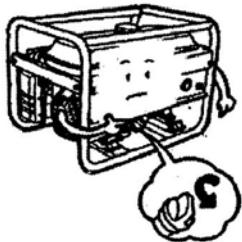
## 8. UNDERHÅLL

Användaren måste serva enheten enligt nedanstående underhållsschema:

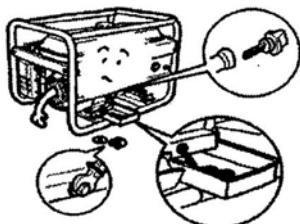
ÅTGÄRD	INTERVALL						Se sidan
			Varje månad	Var 3:3 månad	Var 6:e månad	Årligen	
Kontrollera motoroljan			Kontrollera				Sid. 9
Byt motorolja				Byt		Byt	Sid. 20
Kontrollera lufttrenaren			Kontrollera				Sid. 11
Rengör lufttrenaren					Rengör		Sid. 11
Oljefilterkoppen					Rengör		Sid. 22
Oljefilterkoppens filter					Rengör		Sid. 22
Tändstift					Rengör		Sid. 21
Ventilspel						Kontrollera, efterjustera	-
Rengör cylinderlocket						Rengör	-
Rengör bränsletanken		Byt var 3:e år					-

## 8.1. BYTE AV MOTOROLJA

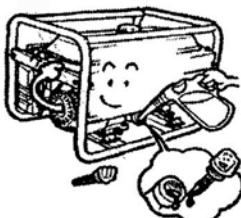
1. Skruva loss och ta ut oljemätstickan.
3. Skruva ut dräneringspluggen.
5. Återmontera oljemätstickan.



2. Skruva ut dräneringspluggen och töm motoroljan ur vevhuset.



4. Fyll på motorolja till övre nivåmarkeringen på mätstickan.



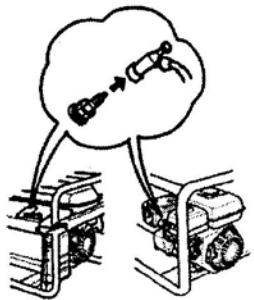
Motorolja: 4-taktsolja i Klass SE enligt API serviceklassificering eller SAE10W-30 motorolja, ekvivalent med Klass SG.  
I låga temperaturer (under 10 °C) rekommenderas motorolja: SAE10W-30.  
I mycket låga temperaturer (under -15 °C) rekommenderas motorolja: Klass SE, SF enligt API serviceklassificering eller SAE10W-30 motorolja, ekvivalent med Klass SG.

## 8.2. UNDERHÅLL AV LUFTRENARE (SE BESKRIVNING OVAN)

### 8.3. TÄNDSTIFT

1. Koppla bort tändstiftkontakten från tändstiftet.

Fig. 7.6



2. Demontera tändstiftet med användning av ett specialverktyg.

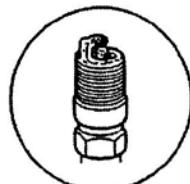
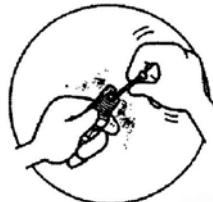


Fig. 7.7

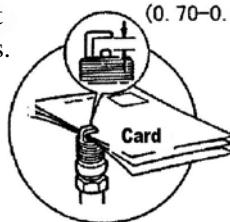
3. Rensa bor kolavlagringar runt tändstiftet.

Fig. 7.8



4. Kontrollera tändstiftgapet och justera om så erfordras.  
 $(0.70\text{--}0.80\text{mm})$

Fig. 7.9



5. Återinstallera tändstiftet och kontakten.

Fig. 7.10



#### 4. UNDERHÅLL AV BRÄNSLEFILTER

1. Ställ bränslekransen i läge "FRÅN" och demontera bränslefilterkoppen.

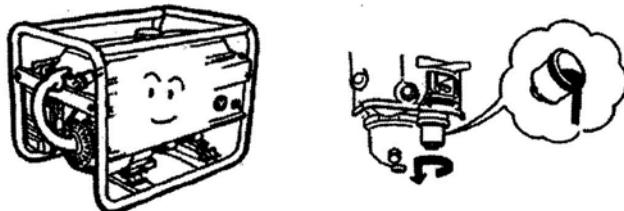


Fig. 7.11

3. Placera en ny gummiring på plats och montera filterkoppen ordentligt.



Fig. 7.13

2. Rengör bränslefilterkoppen noga genom att blåsa i motsatt riktning till pilens.

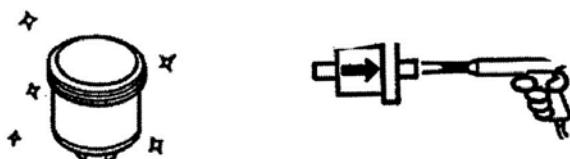


Fig. 7.12

## 9. FÖRVARING

Utför följande åtgärder före långtidsförvaring:

1. Ställ bränslekransen i läge "FRÅN", skruva av filterlocket och töm ut bränslet.

Fig. 8.1



2. Ställ bränslekransen i läge "TILL" och dränera bränslet ur bränsletanken.

Fig. 8.2



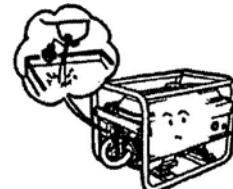
3. Byt gummiringen till en ny och återmontera filterkoppen.

Fig. 8.3



4. Skruva ut bränsledräneringsluggen och töm bränslet ur förgasaren.

Fig. 8.4



5. Skruva ut oljepåfyllningspluggen och oljedräneringspluggen och låt motoroljan rinna ut ur vevhuset.

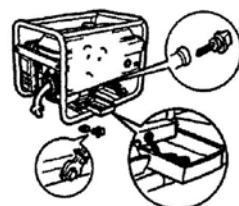
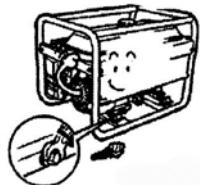


Fig. 8.5

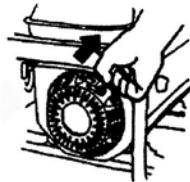
6. Återmontera oljedräneringspluggen och fyll på motorolja till övre markeringen på oljemätstickan.

Fig. 8.6



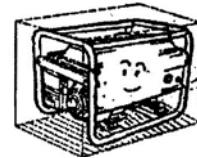
7. Dra sakta ut startnandtaget tills du känner ett motstånd.

Fig. 8.7



8. Placera enheten i ett rent område.

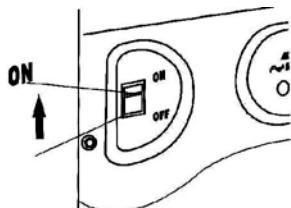
Fig. 8.8



## 10. FELSÖKNING

(1) PROBLEM: generatorn startar inte.

1. Kontrollera att generatorströmställare står i läge "TILL".



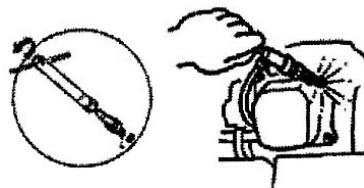
2. Kontroller oljenivån i motorn.



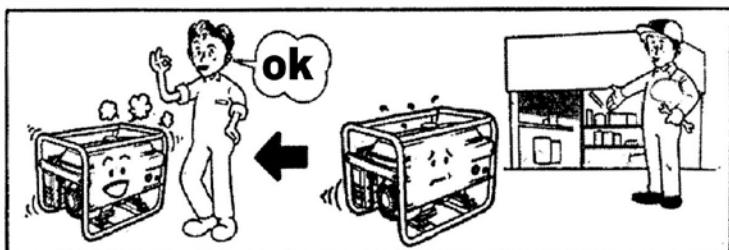
3. Kontroller att bränsle finns i tanken.



4. Avlägsna tändstiftet och kontrollera gnistan.

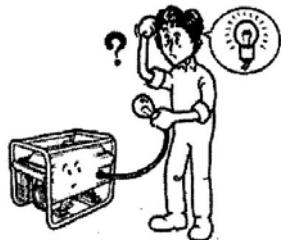


5. Om generatorn ändå inte fungerar, kontakt din återförsäljare angående hjälp.

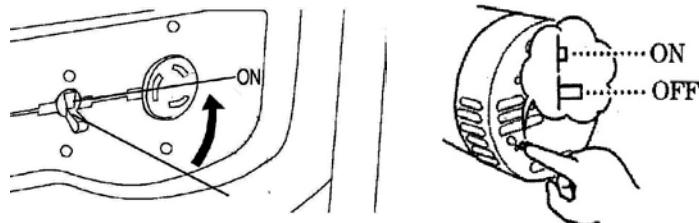


(2) PROBLEM: Enheten generar inte elektricitet.

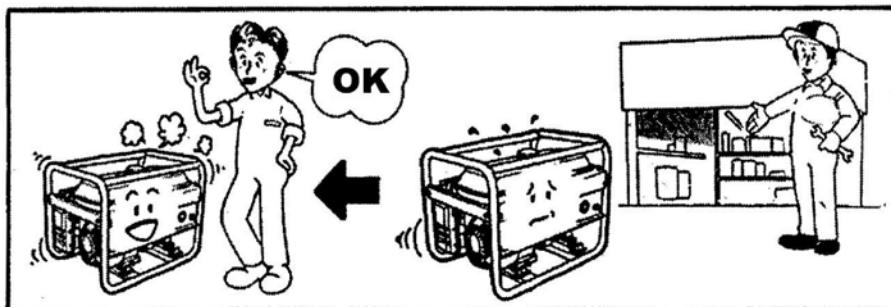
1. Kontrollera lampan.



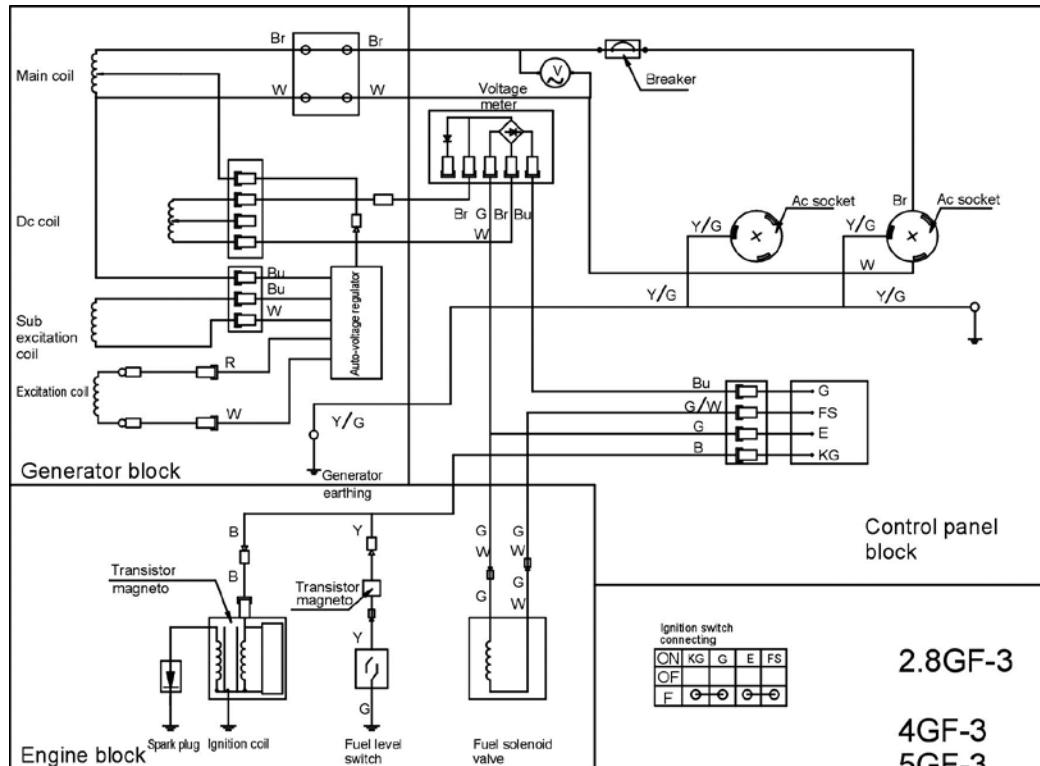
2. Kontrollera att AC-strömställaren står i läge "TILL".

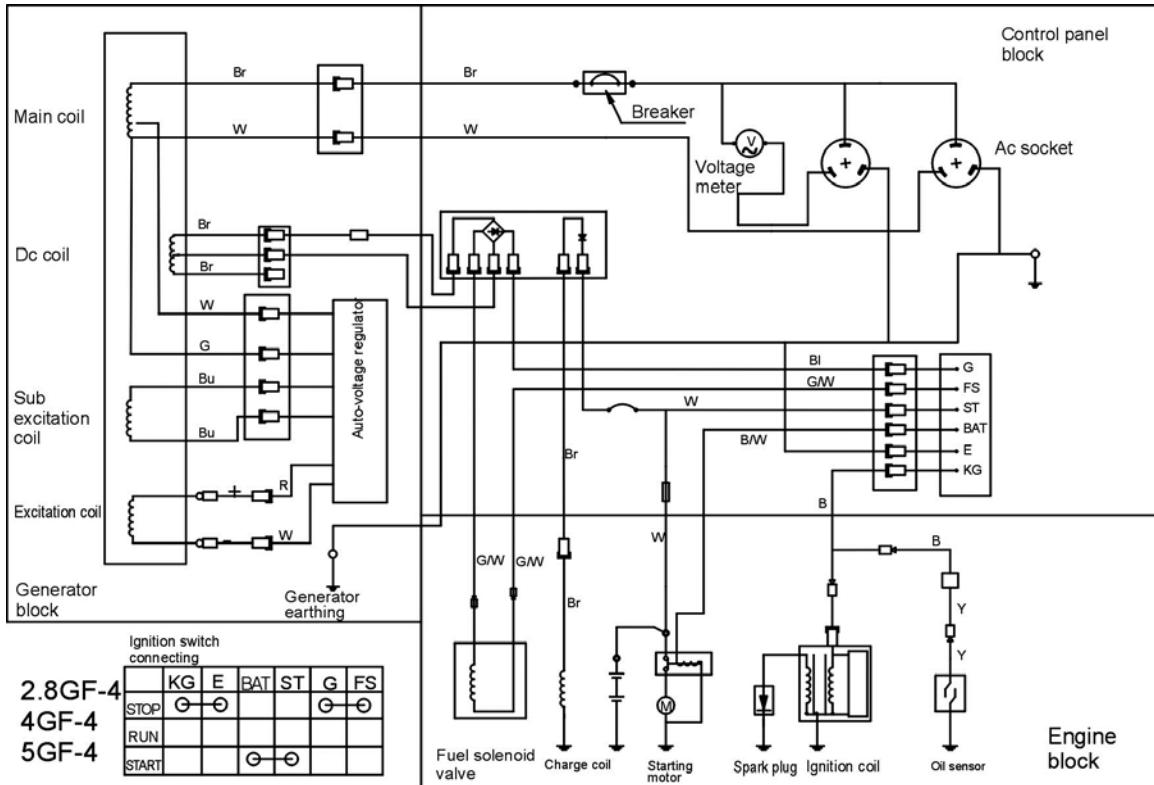


3. Om så är fallet, kontakta din återförsäljare angående hjälp.



## 11. ELSCHEMAN





## 12. SPECIFIKATIONER

	Modell	DAR0750 / 2GF-3	DAR0751 / 2.8GF-6	DAR0752 / 5GF-3
Motor	Motormodell	168F-2	170F	188F
	Typ	4-takt, OHV, en cylinder, bensinmotor med forcerad luftkyllning		
	Cylindervolym (cm <sup>3</sup> )	196	212	389
	Max avgiven effekt (kW/rpm)	4,8/3600	5,5/3600	7,2/3600
	Tändningssystem	Kontaktlös transistor		
	Startsystem	Återgående snörstart och elektriskt		
	Bränsletankens kapacitet (l)	15	15	25
	Bränsleförbrukning (l/t)	1,22	1,5	2,7
	Drifttid (t)	12,3	10	9
	Mängd motorolja (l)	0,6	0,6	1,1
	Bullernivå (på 7 m avstånd (dB))	≤65	≤67	≤74

Modell		DAR0750 / 2GF-3	DAR0751 / 2.8GF-6	DAR0752 /5GF-3
Generator	Märkspänning (V)	230		
	Märkfrekvens (Hz)	50		
	Märkeffekt (kVA)	2,0-3	5,0-5,5	
	Max effekt (KVA)	2,2-3,1		5,5-6,0
Generator	Total längd (mm)	590	680	
	Total längd (mm)	435	510	
	Total längd (mm)	450	540	
	Vikt, torr (kg)	45/47	51/53	80/82

## **MILJÖVÅRD**

Följa lokala anvisningar om avfallsservice med förpackning.



Gamla apparater måste lämnas till separat insamling för el-avfall.

Tilläggstexter: [www.serty.fi](http://www.serty.fi)

## **GARANTI**

Produkten har 12 månaders garanti, från inköpsdagen.

Garantin gäller alla fabrikations- och materialfel.

Importör ansvarar för korrigering av delar eller produkten om de konstateras vara felaktiga.

Kassakvitto, leveranslista, köpfatura eller garantibevis skall uppvisas vid garantianspråk.

Returvaran skall vara komplett, försedd med redogörelse av funktionsfelet.

Garantin omfattar inte frakt- och transportskador, skador som har orsakats av normalt slitage, överbelastning eller osakkunnigt handhavande, eller indirekt skador. Garantin slutas om maskinen har öppnats, delar byts ut, repareras eller förändrats.

Garantireparationer får endast utföras av importörens auktoriserad serviceverkstad.

Rätten till ändringar förbehålls.

Importör:

Pohjolan Sinivalko Oy

Onnentie 7, 63610 Tuuri, Finland.

Tel. +358 10 770 7000



EC DECLARATION OF CONFORMITY



For the following machinery:

Product name: Low-power generating set

Commercial name: Gasoline engine generator

Function: N/A

Type: Gasoline

Model number: 1200-A, 0.9GZFS-2A, 1800, 1.2GZFS, 2GF-3, 2GF-4, 2GF-3N, 2GF-4N, 2.8GF-3, 2.8GF-4, 2.8GF-3N, 2.8GF-4N, 2.8GF-7, 4GF-3, 4GF-4, 4GF-3N, 4GF-4N, 5GF-3, 5GF-4, 5GF-3N, 5GF-4N  
Serial number: 17000001, 17000028, 17000057, 17000228, 17000561, 17014268, 17000568, 17000028, 17000021, 17000029, 17000051, 17013634, 17000681, 17000371, 17000296, 17000372, 1700207, 1700297, 17001663, 17002073, 17003164

is herewith confirmed to fulfill all the relevant provisions of

- Machinery Directive (2006/42/EC)

and the following harmonized standard have been complied with:

- EN ISO 8528-13:2016

is herewith confirmed to fulfill all the relevant provisions of

- Electromagnetic Compatibility Directive (2014/30/EU)

and the following harmonized standard have been complied with:

- EN 61000-6-1:2007; EN 55012:2007+A1

is herewith confirmed to fulfill all the relevant provisions of

- Noise Emission Directive by equipment for use outdoors (2000/14/EC + 2005/88/EC)

Conformity Assessment Procedure: 2000/14/EC, amended by 2005/88/EC- Annex VI

	1200-A, 0.9GZFS-2A, 1800, 1.2GZFS	2GF-3, 2GF-3N, 2GF-4, 2GF-4N, 2.8GF-3, 2.8GF-4N, 2.8GF-7, 4GF-3, 4GF-4N, 5GF-3, 5GF-4N
-Measured sound power level	95 dB(A)	95 dB(A)
-Guarantee sound power level	95 dB(A)	96 dB(A)

Responsible for marking this declaration is the

Name/ Surname : Chongqing Lifan Power Co., Ltd.

Address : No.2, Huanghuan North Road, Jinshan Avenue, New North Zone, Chongqing 401122, P.R. China

Person responsible for compiling the technical files established within the EU

Name/ Surname : Liu Bo  
Address : Manager  
Chongqing  
Date : 2017-07-28

Person responsible for making this declaration

Name/ Surname : Liu Bo  
Position/Title : Manager  
Place : Chongqing  
Date : 2017-07-28

Liu Bo  
2017.7.28  
(Company stamp and legal signature)  
重庆力帆集团有限公司